Silsila’e Arba‘īnāt — Chālīs Aḥādīṣe mubārakah

al-T̲h̲amarātu

Fī

Faḍā’ili al-Ṣadakāṫi

﴾Faẕā’ile Ṣadaqāt-o Ḳhairāt﴿

Shayḳh al-Islām
al-Duktūr Muḥammad Ṭāhir al-Qādirī

Roman Urdū Transliterator

Dīwān Mŏḥsin Shāh



مَوْلَایَ صَلِّ وَسَلِّمْ دَآئِمًا اَبَدًا

عَلٰی حَبِیْبِکَ خَیْرِ الْخَلْقِ کُلِّهِمِ

مُحَمَّدٌ سَیِّدُ الْکَوْنَیْنِ وَالثَّقَلَیْنِ

وَالْفَرِیْقَیْنِ مِنْ عُرْبٍ وَّمِنْ عَجَمِ

﴿صَلَّی اللهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَعَلٰی آلِهٖ وَصَحْبِهٖ وَبَارَکَ وَسَلَّمَ﴾

Ḥarfe āġhāz

Yeh bāt achçhī ṭarḥ z̲eḥn-nishīn kar lenī chāhiye keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam kā har ḥukm sharī‘at aur Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam kā har qaul-o ‘amal Islām hai aur us kī muḳhālafat kufr hai. Isī liye Qur’āne Majīd meṅ Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam kī nisbat yeh ḥukm wārid huwā hai.

وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانتَهُوا.

(الحشر، **59** : **7**)

“Aru jo kuçh Rasūl (ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam) tumheṅ ‘aṭā farmā’eṅ use le liyā karo aur jis se tumheṅ man‘a farmā’eṅ (us se) ruk jāyā karo.”

Qur’āne Ḥakīm ke ba‘d hamāre liye hidāyat-o răh-numā’ī kā sar-chashmah Sarware Kā’enāt ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam kī Aḥādī<u>s</u>e Muqaddasah haiṅ jis ke muballiġh ke liye Raḥmate ‘ālam ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne ḳhuṣūṣī du‘ā farmā’ī hai: ﴿نَضَّرَ اللهُ امْرَأً سَمِعَ مِنَّا حَدِيْثًا، فَحَفِظَهُ حَتّٰى يُبَلِّغَهُ غَيْرَهُ﴾ “Allāhu Ta‘ālá us marde Momin ko raunaq-o tāzagī baḳhshe jis ne merī Ḥadī<u>s</u> sunī, phir use yād rakhā aur bi-‘ainihī use āge pahŏṅchāyā.” (Jāmi‘ Tirmi<u>dh</u>ī)

Chunāṅ-cheh Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam kī is mubārak du‘ā kā miṣdāq banne aur dunyawī wa ukhrawī barakāt sameṭne ke liye har daur meṅ A’imma’e kirām ne apne apne zauqe ‘ilmī aur us daur kī ẕarūrat ke muṭābiq mukhtalif mauẕū‘āt par Chālīs Aḥādīs ke majmū‘e murattab kiye haiṅ.

Shaykh al-Islām Ḍŏkṭar Muḥammad Ṭāhir al-Qādirī madda ẕilluhū al-‘ālī daure hāẕir ke ‘Aẕīm Muḥaddis, Mujaddid aur sachche ‘Āshiqe Rasūl ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam haiṅ. Āp pūrī Ummate Muslimah ko Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam se maḥabbat jaisī sa‘ādat-o ne‘mat se āshnā karwānā waqt kī aham īmānī ẕarūrat samajhte haiṅ. Āp shab-o roz usī fikr meṅ lage răhte haiṅ keh Ummat kā har fard Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke kamālāte ma‘nawī ‘aur jamāle ẕāhirī se zehnan aur qalban wābstah ho jā’e. ‘Ilāwah azīṅ Allāhu Ta‘ālá ne Āp ko yeh imtiyāz ‘aṭā farmāyā hai keh Āp ne Ummat ke har maraẕ ke asbāb kī nah ṣirf durust tashkhīṣ kī bal-keh us kā munāsib ‘ilāj bhī tajwīz farmāyā. Āp ne daure jadīd ke taqāẕoṅ ko madde naẕar rakhte huwe ‘awāmm-o khawāṣ donoṅ kī ‘ilmīy-o fikrī răh-numā’ī aur ‘aqīda-o ‘amal kī pukhtagī ke liye Aḥādīse mubarakah se khūb

istefādah kyā aur 100 ke qarīb ç̥hoṭ̥e baṛ̥e majmū‘ah-hā’e Āḥādīs̱ murattab kiye.

Zere naẓar Arba‘īn ‘Faẓā’ile Ṣadaqāt-o Ḳhairāt’ se muta‘alliq hai jis meṅ 41 Aḥādīs̱e mubārakh ma‘ urdū tarjamah wa kāmil tăḥqīq-o taḳhrīj aur ẓarūrī sharḥ jam‘ kī ga’ī haiṅ.

Allāhu Ta‘ālá hameṅ Ḥuẕūr Tājdāre Kā’enāt ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke irshādāte ‘āliyah ko ḥirze jāṅ banāne, unheṅ ‘ām karne aur pūrī Ummat ko ‘amalan un se mustafīẕ hone kī taufīq marḥamat farmā’e. (Āmīn bi-jāhi Sayyīdi al-Mursalīn ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam)

(Muḥammad Tāj al-Din Kālāmī)

Risarch Skŏlar

Farīde Millat raḥmaṫu Allāhi ‘alayh

Risarch Insṭ̥uṭ̥yūṭ̥

www.TahirulQadriBooks.com

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

al-Āyātu al-Qur’ānīyah

1. إِن تُبْدُواْ الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِن تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لُّكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنكُم مِّن سَيِّئَاتِكُمْ وَاللّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ○

(البقرة، **2**: **271**)

“Agar tum ḳhairāt ẓāhir kar ke do to yeh bhī açhçhā hai (is se dūsroṅ ko tarġhīb hogī), aur agar tum unheṅ maḳhfī rakhkho aur mŏḥtājoṅ ko pahŏṅchā do to yeh tumhāre liye (aur) beh-tar hai, aur Allāh (is ḳhairāt kī waj·h se) tumhāre kuçh gunāhoṅ ko tum se dūr farmā degā, aur Allāh tumhāre a‘māl se Bā-Ḳhabar hai.”

2. الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُم بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلاَنِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلاَ خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلاَ هُمْ يَحْزَنُونَ○

(البقرة، **2**: **274**)

“Jo log (Allāh kī rāh meṅ) shab-o roz apne māl poshīdah aur ẓāhir ḳharch karte haiṅ to un ke liye un ke Rabb ke pās un kā ajr hai aur (Roze Qiyāmat) un par nah ko’ī ḳhauf hogā aur nah woh ranjīdah hoṅge.”

3. يَمْحَقُ اللهُ الْرِّبَا وَيُرْبِي الصَّدَقَاتِ وَاللهُ لاَ يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ۝

(البقرة، 2: 276)

“Aur Allāh sūd ko miṭātā hai (ya‘nī sūdī māl se barakat ko ḳhatm kartā hai) aur ṣadaqāt ko baṛhātā hai (ya‘nī ṣadaqah ke zarī‘e māl kī barakat ko ziyādah kartā hai), aur Allāh kisī bhī nā-sipās nā-farmān ko pasand nahīṅ kartā.”

4. وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُم مَّغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا۝

(الأحزاب، 33: 35)

“Aur ṣadaqa-o ḳhairāt karne wāle mard aur ṣadaqa-o ḳhairāt karne wālī ‘aurateṅ, aur rozah-dār mard aur rozah-dār ‘aurateṅ, aur apnī sharm-gāhoṅ kī ḥifāẓat karne wāle mard aur ḥifāẓat karne wālī ‘aurateṅ, aur kasrat se Allāh kā zikr karne wāle mard aur zikr karne wālī ‘aurateṅ, Allāh ne in sab ke liye baḳhshish aur ‘aẓīm ajr tayyār farmā rakhā hai.”

5. إِنَّ الْمُصَّدِّقِينَ وَالْمُصَّدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَاعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ۝

(الحديد، 57: 18)

“Be-shak ṣadaqa-o ḳhairāt dene wāle mard aur ṣadaqa-o ḳhairāt dene wālī ‘aurateṅ aur jinhoṅ ne Allāh ko qarẕe ḥasanh ke ṭaur par diyā un ke liye (ṣadaqa-o qarẕah kā ajr) ka’ī gunā baṛhā diyā jā’egā aur un ke liye baṛī ‘izzat wālā sawāb hogā.”

6. وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا۝ إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا۝ إِنَّا نَخَافُ مِن رَّبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا۝ فَوَقَاهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا۝ وَجَزَاهُم بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا۝ مُّتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا۝ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا۝ وَيُطَافُ عَلَيْهِم بِآنِيَةٍ مِّن فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرَا۝ قَوَارِيرَا مِن فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا۝ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا۝ عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا۝ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا۝ وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا۝ عَالِيَهُمْ ثِيَابُ سُندُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُّوا أَسَاوِرَ مِن فِضَّةٍ وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا۝ إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُم مَّشْكُورًا۝

(الدهر، **76**: **8–22**)

“Aur (apnā) khānā Allāh kī maḥabbat meṅ (ḳhụd us kī ṭalab-o ḥājat hone ke bā-wujūd īsāran)

mŏḥtāj ko aur yatīm ko aur qaidī ko khilā dete haiṅ. (Aur kăhte haiṅ keh) ham to măḥẕ Allāh kī riẕā ke liye tumheṅ khilā rahe haiṅ, nah tum se kisī badlah ke ķhwāst-gār haiṅ aur nah shukr-guzārī ke (ķhwāhish-mand) haiṅ. Hameṅ to apne Rab se us Din kā ķhauf răhtā hai jo (chehroṅ) ko nihāyat siyāh (aur) bad-numā kar dene wālā hai. Pas Allāh unheṅ (ķhaufe Ilāhī ke sabab se) us Din kī saķhtī se bachā legā aur unheṅ (chehroṅ par) raunaq-o tāzagī aur (diloṅ meṅ) surūr-o masarrat baķhshegā. Aur is bāt ke ‘iwaẕ keh unhoṅ ne ṣabr kiyā hai (răhne ko) Jannat aur (păhăn·ne ko) reshamī poshāk ‘aṭā karegā. Yeh log is meṅ taķhtoṅ par takye lagā’e baiţhe hoṅge, nah wahāṅ dhūp kī tapish pā’eṅge aur nah sardī kī shiddat. Aur (Jannat ke daraķhtoṅ ke) sā’e un par jhuk rahe hoṅge aur un ke (mewoṅ ke) guçc̦he jhuk kar laţak rahe hoṅge. Aur (ķhuddām) un ke gird chāṅdī ke bartan aur (ṣāf-suthre) shīshe ke glās liye phirte hoṅge. Aur shīshe bhī chāṅdī ke (bane) hoṅghe jinheṅ unhoṅ ne (har ek kī ṭalab ke muṭābiq) ţhīk ţhīk andāzah se bharā hogā. Aur unheṅ wahāṅ (sharābe ṭahūr ke) aise jām pilāye jā’eṅge jin meṅ Zanjabīl kī āmezish hogī. (Zanjabīl) us (Jannat) meṅ ek aisā chashmah hai jis kā nām ‘Salsabīl’ rakhā gayā hai. Aur un ke ird-gird aise (ma‘ṣūm) bachche ghūmte raheṅge, jo hameshah isī ḥāl meṅ raheṅge jab Āp unheṅ dekheṅge to unheṅ bikhre huwe motī gumān kareṅge. Aur jab Āp (bihisht par)

naẓar ḍāleṅge to wahāṅ (kas̱rat se) ne‘mateṅ aur (har ṭaraf) baṟī salṭanat dekheṅge. Un (ke jismoṅ) par bārīk resham ke sabz aur dabīz aṭlas ke kapṟe hoṅge, aur unheṅ chāṅdī ke kaṅgan păhnā’e jā’eṅge aur un kā Rab unheṅ pākīzah sharāb pilā’egā. Be-shak yeh tumhārā ṣilah hogā aur tumhārī meḥnat maqbūl ho chukī hai.

7. أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ۝ فَذَلِكَ الَّذِي يَدُعُّ الْيَتِيمَ۝ وَلَا يَحُضُّ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ۝ فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّينَ۝ الَّذِينَ هُمْ عَن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ۝ الَّذِينَ هُمْ يُرَاؤُونَ۝ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ۝

(الماعون، 107: 1–7)

“Kyā Āp ne us shaḳhṣ ko dekhā jo Dīn ko jhuṭlātā hai? To yeh woh shaḳhṣ hai jo yatīm ko dhakke detā hai (ya‘nī yatīmoṅ kī ḥājāt ko rad kartā aur unheṅ ḥaq se măḥrūm rakhtā hai). Aur mŏḥtāj ko khānā khilāne kī tarġhīb nahīṅ detā (Ya‘nī mu‘āshre se ġharīboṅ aur mŏḥtājoṅ ke mu‘āshī isteḥṣāl ke ḳhātime kī koshish nahīṅ kartā) Pas afsos (aur ḳharābī) hai un namāziyoṅ ke liye. Jo apnī Namāz (kī rūḥ) se be-ḳhabar haiṅ (ya‘nī unheṅ măḥẓ ḥuqūqullāh yād haiṅ ḥuqūqul-‘ibād bhulā baiṭhe haiṅ). Woh log (‘ibādat meṅ) dikhlāwā karte haiṅ (kyūṅ keh woh Ḳhāliq kī rasmī bandagī bajā lāte haiṅ aur pisī hū’ī maḳhlūq se be-parwāhī barat rahe haiṅ. Aur woh baratne kī ma‘mūlī-sī chīz bhī māṅge nahīṅ dete.”

al-Aḥādīthu al-Nabawīyah

1. عَنْ أَبِي مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ : عَلٰى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ. قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ: فَيَعْمَلُ بِيَدَيْهِ فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ. قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَوْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: فَيُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفَ. قَالُوْا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: فَلْيَأْمُرْ بِالْخَيْرِ. أَوْ قَالَ: بِالْمَعْرُوفِ. قَالَ: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: فَيُمْسِكُ عَنِ الشَّرِّ فَإِنَّهُ لَهُ صَدَقَةٌ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

"Ḥaẕrat Abū Mūsá Ash'arī raḍiya Allāhu 'anhu se riwāyat hai keh Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: har Musalmān ke liye ṣadaqah ẕarūrī hai. Log 'arẕ-guzār huwe keh agar ko'ī shakhṣ is kī isteṭā'at nah rakhe to? Āp ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: apne hāthoṅ se kām kare, jis se apnī ẕāt ko fā'edah pahŏṅchā'e aur ṣadaqah bhī kare. Logoṅ ne 'arẕ

1: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الأدب، باب كل معروف صدقة، 5 / 2241، الرقم: 5676، ومسلم في الصحيح، كتاب الزكاة، باب بيان أن اسم الصدقة يقع على كل من المعروف، 2 / 699، الرقم: 1008، وأحمد بن حنبل في المسند، 4 / 395، الرقم: 19549، والنسائي في السنن، كتاب الزكاة، باب صدقة العبد، 5 / 64، الرقم: 2538.

kiyā: agar us kī ṭāqat bhī nah ho yā aisā nah kar sake to? Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: ẕarūrat-mand aur mŏḥtāj kī madad kare. Log ‘arẕ-guzār huwe: agar aisā nah kar sake to? Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: use chāhiye keh ḳhair kā ḥukm kare yā farmāyā keh nekī kā ḥukm de. Logoṅ ne ‘arẕ kiyā: agar yeh bhī nah kar sake to? Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: woh burā’ī se rukā rahe kyūṅ-keh yehī us ke liye ṣadaqah hai.”

Yeh Ḥadīs muttafaq ‘alaih hai.

2. **عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللهُ فِي ظِلِّهِ، يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: الْإِمَامُ الْعَادِلُ وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ رَبِّهِ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ فِي الْمَسَاجِدِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي**

2: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الجماعة والإمامة، باب من جلس في المسجد ينتظر الصلاة وفضل المساجد، 1 / 234، الرقم: 629، ومسلم في الصحيح، كتاب الزكاة، باب فضل إخفاء الصدقة، 2 / 715، الرقم: 1031، وأحمد بن حنبل في المسند، 2 / 439، الرقم: 9663، والترمذي في السنن، كتاب الزهد، باب ما جاء في الحب في الله، 4 / 598، الرقم: 2391، والنسائي في السنن، كتاب آداب القضاة، باب الإمام العادل، 8 / 222، الرقم: 5380، ومالک في الموطأ، كتاب الشعر، باب ما جاء في المتحابين في الله، 2 / 952، الرقم: 1709.

اللهِ اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ طَلَبَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ. فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللّٰه، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ أَخْفٰى حَتّٰى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِيْنُهُ. وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللّٰه خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

“Ḥaẕrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat hai keh Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: sāt ādamī aise haiṅ jinheṅ Allāhu Ta‘ālá us Roz apne sā’e meṅ ṣāyah raḥmat meṅ jagah degā, jis Roz us ke sā’e ke siwā ko’ī sāyah nah hogā, ‘ādil ḥākim, woh nau-jawān jo apne Rab kī ‘ibādat meṅ parwān chaṛhā, woh ādamī jis kā dil masjid meṅ laṭkā rǎhtā hai, woh do ādamī jo Allāh kī ḳhāṭir ek dūsre se maḥabbat kareṅ usī maḥabbate Ilāhī kī ḥālat meṅ donoṅ ikaṭṭhe hoṅ aur usī kī ḳhāṭir judā hoṅ, woh ādamī jis kī ḥais̱īyat aur jamāl wālī ‘aurat burā’ī kī da‘wat de magar woh yeh kǎh kar inkār kar de keh maiṅ Allāhu Ta‘ālá se ḍartā huṅ, aur woh ādamī ko ḉhupā kar ḳhairāt kare yahāṅ tak keh us ke bā’eṅ hāth ko bhī ma‘lūm nah ho keh dā’eṅ hāth ne kyā ḳharch kiyā aur woh ādamī jo ḳhalwat meṅ Allāh kā ẕikr kare to us kī āṅkheṅ bǎhne lageṅ.”

Yeh Ḥadīs̱ muttafaq ‘alaih hai.

www.TahirulQadriBooks.com

3. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: لَأَتَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ. فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ، فَوَضَعَهَا فِي يَدِ سَارِقٍ، فَأَصْبَحُوْا نيَتَحَدَّثُونَ: تُصُدِّقَ عَلٰى سَارِقٍ. فَقَالَ: اَللّٰهُمَّ لَکَ الْحَمْدُ، لَأَتَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ. فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ، فَوَضَعَهَا فِي يَدَي زَانِيَةٍ، فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُوْنَ: تُصُدِّقَ اللَّيْلَةَ عَلٰى زَانِيَةٍ. فَقَالَ: اَللّٰهُمَّ لَکَ الْحَمْدُ، عَلٰى زَانِيَةٍ؟ لَأَتَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ. فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ، فَوَضَعَهَا فِي يَدَيْ غَنِيٍّ، فَأَصْبَحُوْا يَتَحَدَّثُوْنَ: تُصُدِّقَ عَلٰى غَنِيٍّ. فَقَالَ: اَللّٰهُمَّ لَکَ الْحَمْدُ عَلٰى سَارِقٍ، وَعَلٰى زَانِيَةٍ، وَعَلٰى غَنِيٍّ. فَأُتِيَ، فَقِيلَ لَهُ: أَمَّا صَدَقَتُکَ عَلٰى سَارِقٍ: فَلَعَلَّهُ أَنْ يَسْتَعِفَّ عَنْ سَرِقَتِهِ، وَأَمَّا الزَّانِيَةُ: فَلَعَلَّهَا أَنْ تَسْتَعِفَّ عَنْ زِنَاهَا، وَأَمَّا الْغَنِيُّ: فَلَعَلَّهُ يَعْتَبِرُ، فَيُنْفِقُ مِمَّا أَعْطَاهُ اللهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

“Ḥaẓrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat hai keh Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: ek ādamī ne kahā keh maiṅ ẓarūr ṣadaqah karūṅgā. Chunāṅ-cheh woh ṣadaqah

3: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الزكاة، باب إذا تصدق على غني وهو لا يعلم، 2 / 516، الرقم: 1355، ومسلم في الصحيح، كتاب الزكاة، باب ثواب أجر المتصدق وإن وقعت الصدقة في أهلها، 2 / 709، الرقم: 1022، والنسائي في السنن، كتاب الزكاة، باب إذا أعطاها غنيا وهو لا يشعر، 5 / 55، الرقم: 2523.

karne kī ġharaẓ se (rāt ko) māl le kar niklā aur us ne ek chor ko de diyā. Ṣubḥ log bāteṅ karne lage keh chor par ṣadaqah kiyā gayā hai. To ‘arẓ-guzār huwā keh ae Allāh! Sab ta‘rīfeṅ tere liye haiṅ, maiṅ ẓarūr ṣadaqah karūṅgā. Woh māl le kar niklā aur bad-kār ‘aurat ko de diyā. Ṣubḥ ke waqt logoṅ ne charchā kiyā keh āj rāt bad-kār ‘aurat par ṣadaqah kiyā gayā hai. Us ne kahā: ae Allāh! Sab ta‘rīfeṅ tere liye haiṅ. Maiṅ ẓarūr ṣadaqah dūṅgā. Woh māl le kar niklā to ek māl-dār ko de diyā. Ṣubḥ ke waqt log bāteṅ karne lage keh ġhanī par ṣadaqah kiyā gayā hai. To us ne kahā: ae Allāh! Sab ta‘rīfeṅ liye haiṅ; (afsos keh) chor, zāniyah aur ġhanī par ṣadaqah kar baiṭhā! Phir use lāyā gayā to us se kahā gayā: tum ne chor ko jo ṣadaqah diyā to shāyad woh chorī karne se ruk jā’e aur bad-kār ‘aurat, shāyad woh bad bad-kārī se bāz ā jā’e aur māl-dār shāyad ‘ibrat ḥāṣil kare aur Allāhu Ta‘ālá ne use jo māl diyā hai us meṅ se ḳharch karne lage.”

Yeh Ḥadīs muttafaq ‘alaih hai.

www.TahirulQadriBooks.com

4. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ : كُلُّ سُلَامٰى مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ، يَعْدِلُ بَيْنَ النَّاسِ صَدَقَةٌ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

“Ḥaẕrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat hai keh Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: har roz jis meṅ sūraj ṭulū‘ hotā hai logoṅ ke liye apne har joṛ kā ṣadaqah denā ẕarūrī ho jātā hai, jo logoṅ ke dar-miyān ‘adl kartā hai to us kā yeh ‘amal bhī ṣadaqah hai.”

Is Ḥadīs ko Imām Buḳhārī ne riwāyat kiyā hai.

5. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ مِنْ شَيْءٍ مِنَ الْأَشْيَاءِ فِي سَبِيلِ اللهِ، دُعِيَ مِنْ أَبْوَابِ يَعْنِي الْجَنَّةَ: يَا عَبْدَ اللهِ، هٰذَا خَيْرٌ، فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ

4: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الصلح، باب فضل الإصلاح بين الناس والعدل بينهم، 2 / 964، الرقم: 12560.

5: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب فضائل الصحابة، باب قول النبي صلى الله عليه وآله وسلم : لو كنت متخذًا خليلا، 3 / 1340، الرقم: 3466، والنسائي في السنن، كتاب الزكاة، باب وجوب الزكاة، 5 / 9، الرقم: 2439، وابن حبان في الصحيح، 8 / 206، الرقم: 3418.

دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصِّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصِّيَامِ، وَبَابِ الرَّيَّانِ. فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: مَا عَلٰى هٰذَا الَّذِي يُدْعٰى مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ مِنْ ضَرُورَةٍ. وَقَالَ: هَلْ يُدْعٰى مِنْهَا كُلِّهَا أَحَدٌ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَأَرْجُوْ أَنْ تَكُوْنَ مِنْهُمْ يَا أَبَا بَكْرٍ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَالنَّسَائِيُّ.

“Ḥaẓrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu ‘anhu kā bayān hai keh unhoṅ ne Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ko yeh farmāte huwe sunā hai: jo Allāhu Ta‘ālá kī rāh meṅ ek chīz kā joṛā ḳharch kare to use (us ke ‘amal ke muṭābiq) jannat ke darwāzoṅ se bulāyā jā’egā, (use kahā jā’egā:) ae Allāh ke bande! (Us darwāze se dāḳhil honā tumhāre liye) beh-tar hai. Pas jo ko’ī namāziyoṅ meṅ se hogā, use **Bābu al-Ṣalāt** se bulāyā jā’egā. Jo mujāhid se use **Bābu al-Jihād** se, jo ḳhairāt kartā hai use **Bābu al-Ṣadaqah** se aur jo roze rakhegā use **Bābu al-Ṣiyām** aur **Bābu al-Rayyān** se bulāyā jā’egā. Ḥaẓrat Abū Bakr raḍiya Allāhu ‘anhu kăhne lage: un darwāzoṅ meṅ se jis ko bhī bulāyā jā’egā ek ḳhāṣ ẓarūrat aur sabab ke tăḥt bulāyā jā’egā. Phir ‘arẓ-guzār huwe: yā Rasūl Allāh! Kyā ko’ī aisā bhī hai jise tamām darwāzoṅ se bulāyā jā’egā? Āp ṣallá Allāhu

‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: hāṅ, ae Abū Bakr! Mujhe yaqīn hai keh tum un logoṅ meṅ se ho.”

Is Ḥadīs̱ ko Imām Buḳhārī aur Nasā’ī ne riwāyat kiyā hai.

6. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَيْنَا رَجُلٌ بِفَلَاةٍ مِنَ الْأَرْضِ، فَسَمِعَ صَوْتًا فِي سَحَابَةٍ: اسْقِ حَدِيْقَةَ فُلَانٍ فَتَنَحّٰى ذٰلِكَ السَّحَابُ. فَأَفْرَغَ مَاءَهُ فِي حَرَّةٍ فَإِذَا شَرْجَةٌ مِنْ تِلْكَ الشِّرَاجِ قَدِ اسْتَوْعَبَتْ ذٰلِكَ الْمَاءَ كُلَّهُ فَتَتَبَّعَ الْمَاءَ، فَإِذَا رَجُلٌ قَائِمٌ فِي حَدِيْقَتِهِ يُحَوِّلُ الْمَاءَ بِمِسْحَاتِهِ، فَقَالَ لَهُ: يَا عَبْدَ اللهِ، مَا اسْمُكَ؟ قَالَ: فُلَانٌ، لِلِاسْمِ الَّذِي سَمِعَ فِي السَّحَابَةِ. فَقَالَ لَهُ: يَا عَبْدَ اللهِ، لِمَ تَسْأَلُنِي عَنِ اسْمِي؟ فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ صَوْتًا فِي السَّحَابِ الَّذِي هٰذَا مَاؤُهُ. يَقُولُ: اسْقِ حَدِيْقَةَ فُلَانٍ لِاسْمِكَ. فَمَا تَصْنَعُ فِيْهَا؟ قَالَ: أَمَّا إِذْ قُلْتَ هٰذَا، فَإِنِّي أَنْظُرُ إِلىٰ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا، فَأَتَصَدَّقُ بِثُلُثِهِ، وَآكُلُ أَنَا وَعِيَالِي ثُلُثًا، وَأَرُدُّ فِيْهَا ثُلُثَهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَحْمَدُ.

www.TahirulQadriBooks.com

6: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب الزهد والرقائق، باب الصدقة في المساكين، 4 / 2288، الرقم: 2984، وأحمد بن حنبل في المسند، 2 / 296، الرقم: 7928، وابن حبان في الصحيح، 8 / 142، الرقم: 3355.

"Ḥaẓrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu 'anhu bayān karte haiṅ keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: ek martabah ek shaḳhṣ ne jaṅgal meṅ bādal se ek āwāz sunī keh fulāṅ ādamī ke bāġh ko serāb karo. Woh bādal chal paṛā aur us ne bajrī wālī zamīn par pānī barsāyā, wahāṅ ke nāloṅ meṅ se ek nālah bhar gayā, woh shaḳhṣ us pānī ke pīçhe pīçhe gayā, wahāṅ ek shaḳhṣ bāġh meṅ khaṛā huwā apne phāwṛe se pānī ko idhar udhar kar rahā thā, us shaḳhṣ ne bāġh wāle se pūçhā: ae Allāh ke bande! Tumhārā nām kyā hai? Us ne apnā wohī nām batāyā jo us ne bādal se sunā thā, us shaḳhṣ ne pūçhā: ae banda'e Ḳhudā! Tum merā nām kyūṅ pūçh rahe ho? Us ne kahā: jis bādal ne us bāġh meṅ pānī barsāyā hai maiṅ ne us bādal se yeh āwāz sunī thī: fulāṅ ādamī ke bāġh ko serāb karo. Us ne tumhārā nām liyā thā, tum ne us bāġh meṅ kyā karte ho? Us ne kahā: ab jab tum ne yeh batāyā hai to suno! Maiṅ us bāġh kī paidā-wār par naẓar rakhtā hūṅ, us meṅ se ek tihā'ī ko maiṅ ṣadaqah kartā hūṅ, ek tihā'ī meṅ aur mere ăhl-o 'iyāl khāte haiṅ aur bāqī ek tihā'ī ko maiṅ us bāġh meṅ lagā detā hūṅ."

Is Ḥadīs ko Imām Muslim aur Aḥmad ne riwāyat kiyā hai.

7. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ، وَمَا زَادَ اللهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلّٰهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالدَّارِمِيُّ.

“Ḥaẓrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiṅ keh Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: ṣadaqah māl meṅ kuçh bhī kamī nahīṅ kartā, bande ke mu‘āf karne se Allāhu Ta‘ālá us kī ‘izzat hī baṛhātā hai aur jo shaḳhṣ bhī Allāhu Ta‘ālá kī riẓā ke liye ‘ājizī iḳhtiyār kartā hai, to Allāhu Ta‘ālá us kā darajah hī baland farmātā hai.”

Is Ḥadīs̱ ko Imām Muslim aur Dārimī ne riwāyat kiyā hai.

8. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَمَّا خَلَقَ اللهُ الْأَرْضَ جَعَلَتْ تَمِيْدُ، فَخَلَقَ الْجِبَالَ، فَعَادَ بِهَا

7: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب البر والصلة والآداب، باب استحباب العفو والتواضع، 4 / 2001، الرقم: 2588، والدارمي في السنن، كتاب الزكاة، باب في فضل الصدقة، 1 / 486، الرقم: 1676، وابن خزيمة في الصحيح، 4 / 97، الرقم: 2438، وأبويعلى في المسند، 11 / 344، الرقم: 6458.

8: أخرجه أحمد بن حنبل في المسند، 3 / 124، الرقم: 12275، والترمذي في السنن، كتاب تفسير القرآن، باب، 5،95 / 454 الرقم: 3369، وعبد بن

عَلَيْهَا فَاسْتَقَرَّتْ، فَعَجِبَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ شِدَّةِ الْجِبَالِ. قَالُوْا: يَا رَبِّ، هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْجِبَالِ؟ قَالَ: نَعَمْ! الْحَدِيدُ. قَالُوْا: يَا رَب! فَهَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْحَدِيدِ؟ قَالَ: نَعَمْ! النَّارُ. فَقَالُوْا: يَا رَبِّ، فَهَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: نَعَمْ! اَلْمَاءُ. قَالُوْا: يَا رَبِّ، فَهَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْمَاءِ؟ قَالَ: نَعَمْ! اَلرِّيْحُ. قَالُوْا: يَا رَبِّ، فَهَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الرِّيحِ؟ قَالَ: نَعَمْ! ابْنُ آدَمَ، تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ بِيَمِيْنِهِ يُخْفِيْهَا مِنْ شِمَالِهِ.

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ. وَقَالَ التِّرمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيْبٌ لَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ.

“Ḥaẕrat Anas bin Mālik raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat hai keh Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: jab Allāhu Ta‘ālá ne zamīn paidā farmā’ī to woh hilne lagī. Phir Allāhu Ta‘ālá ne pahāṛ paidā kiye aur unheṅ zamīn par rakh diyā chunāṅ-cheh woh ṭhăhr ga’ī. Firishtoṅ ko pahāṛoṅ kī shiddat aur qūwat par ta‘ajjub huwā, unhoṅ ne ‘arẕ kiyā: ae Parwar-digār! Terī maḳhlūq meṅ

حميد في المسند، 1 / 365، الرقم: 1215، والديلمي في مسند الفردوس، 3 / 423، الرقم: 5298.

pahāṛoṅ se bhī ṭāqat-war ko'ī chīz hai? Farmāyā: hāṅ! Lohā hai. Unhoṅ ne 'arẓ kiyā: yā Rab! Terī maḳhlūq meṅ lohe se bhī ziyādah ṭāqat wālī ko'ī chīz hai? Farmāyā: hāṅ! Āg hai. Unhoṅ ne phir pūçhā: ae Parwar-digār! Terī maḳhlūq meṅ āg se bhī ziyādah ṭāqat wālī ko'ī chīz hai? Allāhu Ta'ālá ne farmāyā: hāṅ! Pānī hai. Phir 'arẓ kiyā: ae Rab! Terī maḳhlūq meṅ pānī se bhī ziyādah ṭāqat-war ko'ī chīz hai? Farmāyā: hāṅ! Hawā hai. Pūçhā: hawā se bhī ziyādah saḳht ko'ī maḳhlūq hai? Farmāyā: hāṅ insān hai. Woh apne dāhine hāth se ṣadaqah detā hai aur bā'eṅ hāth poshīdah rakhtā hai."

Is Ḥadīs ko Imām Aḥmad bin Ḥanbal aur Tirmidhī ne mazkūrah alfāẓ ke sāth riwāyat kiyā hai. Imām Tirmidhī farmāte haiṅ: yeh Ḥadīs ġharīb hai, ham use marfū'an ṣirf isī ṭarīq se jānte haiṅ.

9. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ الصَّدَقَةَ لَتُطْفِيئُ غَضَبَ الرَّبِّ، وَتَدْفَعُ عَنْ مِيْتَةِ السُّوْئِ.

www.TahirulQadriBooks.com

9: أخرجه الترمذي في السنن، كتاب الزكاة، باب ما جاء في فضل الصّدَقَةِ، 3 / 52، الرقم: 664، وابن حبان في الصحيح، 8 / 103، الرقم: 3309، والبيهقي في شعب الإيمان، 3 / 213، الرقم: 3351، والمقدسي في الأحاديث

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ حِبَّانَ. وَقَالَ التِّرمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيْثٌ حَسَنٌ غَرِيْبٌ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ.

“Ḥaẓrat Anas bin Mālik raḍiya Allāhu ‘anhu se marwī hai keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: be-shak ṣadaqah Allāhu Ta‘ālá ke ġhuṣṣah ko ṭhānḍā kartā hai aur burī maut se bachātā hai.”

Is Ḥadīs ko Imām Tirmidhī aur Ibn Ḥibbān ne riwāyat kiyā hai. Imām Tirmidhī farmāte haiṅ: yeh Ḥadīs is sanad ke sāth ḥasan ġharīb hai.

10. عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: خَطَبَنَا رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، تُوبُوْا إِلَى اللهِ قَبْلَ أَنْ تَمُوتُوا، وَبَادِرُوْا بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ قَبْلَ أَنْ تُشْغَلُوْا، وَصِلُوا الَّذِي بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ رَبِّكُمْ بِكَثْرَةِ ذِكْرِكُمْ لَهُ وَكَثْرَةِ الصَّدَقَةِ فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ، تُرْزَقُوْا، وَتُنْصَرُوْا، وَتُجْبَرُوْا، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللهَ قَدِ افْتَرَضَ عَلَيْكُمُ الْجُمُعَةَ فِي مَقَامِي هٰذَا، فِي يَوْمِي

www.TahirulQadriBooks.com

المختارة، 5 / 218، الرقم: 1897، وذكره الهيثمي في موارد الظمآن، 1 / 209، الرقم: 816، وابن رجب الحنبلي في جامع العلوم والحكم، 1 / 272.

10: أخرجه ابن ماجه في السنن، كتاب إقامة الصلاة، باب في فرض الجمعة، 1 / 343، الرقم: 1081.

هٰذَا، فِي شَهْرِي هٰذَا، مِنْ عَامِي هٰذَا إِلٰى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. فَمَنْ تَرَكَهَا فِي حَيَاتِي أَوْ بَعْدِي وَلَهُ إِمَامٌ عَادِلٌ أَوْ جَائِرٌ اسْتِخْفَافًا بِهَا أَوْ جُحُوْدًا لَهَا فَلَا جَمَعَ اللّٰهُ لَهُ شَمْلَهُ، وَلَا بَارَكَ لَهُ فِي أَمْرِهِ. أَلَا وَلَا صَلَاةَ لَهُ، وَلَا زَكَاةَ لَهُ، وَلَا حَجَّ لَهُ، وَلَا صَوْمَ لَهُ، وَلَا بِرَّ لَهُ، حَتّٰى يَتُوبَ، فَمَنْ تَابَ تَابَ اللّٰهُ عَلَيْهِ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه.

“Ḥaẕrat Jābir bin ‘Abd Allāh raḍiya Allāhu ‘anhumā ne riwāyat kiyā hai: Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne hameṅ ḳhuṭbah diyā aur irshād farmāyā: ae logo! Marne se pǎhle Allāh kī bār-gāh meṅ taubah qubūl kar lo, aur (maut kī sakhtī meṅ) mashġhūl kar diye jāne se qabl a‘māle ṣāleḥah meṅ jaldī kar lo. Kas̱rate ẕikr se apne aur apne rab ke dar-miyān ta‘alluq paidā karo, usī ṭarḥ ẓāhir-o bāhir aur poshīdah ṭaur par ṣadaqah karo to tumheṅ rizq bhī diyā jā’egā aur tumhārī mada bhī kī jā’egī. Aur jān lo keh Allāhu Ta‘ālá ne tum par Jum‘ah is maqām, is din, is mahīnah meṅ farẕ kiyā hai aur is sāl se tā-qiyāmat farẕ hai. Jis ne is kī ādā’egī merī zindagī meṅ yā mere ba‘d tark kar dī ḥāl-āṅ-keh us ke liye Imām maujūd ho chāhe woh munṣif ho yā ẓālim ise ḥaqīr jānte huwe yā us kā inkār karte huwe to Allāhu Ta‘ālá us qaum ko muttaḥiq nahīṅ karegā aur us ke kām meṅ barakat nah karegā. Ḳhabar-dār! Nah to us kī namāz hai nah zakāt, nah ḥaj nah rozah aur nah ko’ī aur nah nekī, yahāṅ tak keh woh

taubah kare. Pas jo taubah kare Allāhu Ta'ālá us kī taubah qubūl farmātā hai."

Is Ḥadīs ko Imām Ibn Mājah ne riwāyat kiyā hai.

11. عَنْ كَثِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْمُزَنِيّ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ صَدَقَةَ الْمُسْلِمِ تَزِيْدُ فِي الْعُمْرِ، وَتَمْنَعُ مِيْتَةَ السُّوئِ، وَيُذْهِبُ اللهُ بِهَا الْكِبْرَ وَالْفَخْرَ. رَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ.

"Kathīr bin 'Abd Allāh al-Muzannī apne wālide girāmī ke wāsiṭah se apne jadde amjad (Ḥaẓrat 'Amr bin 'Awf) se riwāyat karte hain, unhon ne farmāyā keh Rasūl Allāh ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: Musalmān kā ṣadaqah 'umr men iẓāfah kartā hai, burī maut ko roktā hai aur Allāhu Ta'ālá us ke zarī'e takabbur ko ḳhatm kar dete hain."

Is Ḥadīs ko Imām Ṭabarāni ne riwāyat kiyā hai.

www.TahirulQadriBooks.com

11: أخرجه الطبراني في المعجم الكبير، 17 / 22، الرقم: 31.

12. **عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ سَعْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا : أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ، أَفْتِنَا عَنِ الصَّدَقَةِ. فَقَالَ: إِنَّهَا حِجَابٌ مِنَ النَّارِ، لِمَنِ احْتَسَبَهَا يَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللهِ. رَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ.**

“Ḥaẓrat Maymūnah bint Sa‘d raḍiya Allāhu ‘anhu se marwī hai keh unhoṅ ne pūçhā: yā Rasūl Allāh! Āp hameṅ ṣadaqah ke muta‘alliq batā’eṅ? Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: jo shaḳhṣ s̲awāb kī nīyat se Allāhu Ta‘ālá kī riẓā-jū’ī ke liye ṣadaqah kartā hai us ke liye yeh nāre Jahannam se ruḳāwaṭ hai.”

Is Ḥadīs̲ ko Imām Ṭabarānī ne riwāyat kiyā hai.

13. **عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ : اَلصَّدَقَةُ تَسُدُّ سَبْعِيْنَ بَابًا مِنَ السُّوْءِ. رَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ.**

“Ḥaẓrat Rāfi‘ bin Ḳhudayj raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiṅ keh Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: ṣadaqah burā’ī aur bad-baḳhtī ke sattar darwāze band kar detā hai.”

12: أخرجه الطبراني في المعجم الكبير، 25 / 35، الرقم: 3449.

13: أخرجه الطبراني في معجم الكبير، 4 / 274، الرقم: 4402.

Is Ḥadīs ko Imām Ṭabarānī ne riwāyat kiyā hai.

14. **عَنْ عُقْبَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ الصَّدَقَةَ لَتُطْفِئُ عَنْ أَهْلِهَا حَرَّ الْقُبُوْرِ، وَإِنَّمَا يَسْتَظِلُّ الْمُؤْمِنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي ظِلِّ صَدَقَتِهِ. رَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ.**

“Ḥaẓrat ‘Uqbah raḍiya Allāhu ‘anhu se marwī hai unhoṅ ne bayān kiyā keh Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: ṣadaqah ăhle qubūr se garmī ko ḳhatm kartā hai aur Momin Qiyāmat ke Din apne ṣadaqah ke sā’e tale hogā.”

Is Ḥadīs ko Imām Ṭabarānī ne riwāyat kiyā hai.

15. **عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللهِ، أَرَأَيْتَ الصَّدَقَةَ مَاذَا هِيَ؟ قَالَ: أَضْعَافٌ مُضَاعَفَةٌ، وَعِنْدَ اللهِ الْمَزِيدُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللهِ، فَأَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: سِرٌّ إِلَى فَقِيْرٍ، وَجُهْدٌ مِنْ مُقِلٍّ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالطَّبَرَانِيُّ.**

www.TahirulQadriBooks.com

14: أخرجه الطبراني في المعجم الكبير، 17 / 286، الرقم: 787.

15: أخرجه أحمد بن حنبل في المسند، 5 / 265، الرقم: 22644، والطبراني في المعجم الكبير، 8 / 217، الرقم: 7871، وأيضًا في، 8 / 226، الرقم: 7891.

“Ḥaẓrat Abū Umāmah raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiṅ keh Ḥaẓrat Abū D̲h̲arr raḍiya Allāhu ‘anhu ne ‘arẓ kiyā: yā Rasūl Allāh! Ṣadaqah kī kyā ḥaqīqat hai? Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: (yeh māl-o daulat ko) ka’ī gunā kartā hai aur Allāhu Ta‘ālá ke hāṅ aur bhī ziyādah. Phir ‘arẓ kī ga’ī: yā Rasūl Allāh! Kaun sā ṣadaqah afẓal hai? Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: kisī taṅg-dast ko ḳhufyah ṣadaqah denā aur maflūkul-ḥāl ādamī ke ḳhūn pasīne kī kamā’ī.”

Is Ḥadīs̲ ko Imām Aḥmad bin Ḥanbal aur Ṭabarānī ne riwāyat kiyā hai.

16. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ: خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَلٰى ظَهْرِ غِنيً، وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُوْلُ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

“Ḥaẓrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu ‘anhu riwāyat karte haiṅ keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá

www.TahirulQadriBooks.com

16: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب النفقات، باب وجوب النفقة على الأهل والعيال، 5 / 208، الرقم: 5041، وأبوداود في السنن، كتاب الزكاة، باب الرجل يخرج من ماله، 2 / 129، الرقم: 1676، والنسائي في السنن، كتاب الزكاة، باب أي الصدقة أفضل، 5 / 69، الرقم: 2544.

Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: behtarīn ṣadaqah woh hai jis ke ba‘d (bhī) ḳhụsh-ḥālī qā’im rahe (ya‘nī dūsroṅ ko de kar ḳhụd ḳhālī ho kar nah baiṭh jā’o), aur ibtedā’ un logoṅ se karo jo tumhāre zere kafālat hoṅ.”

Is Ḥadīs ko Imām Buḳhārī, Abū Dāwūd aur Nasā’ī ne riwāyat kiyā hai.

17. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُوْلَ اللهِ، أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: جُهْدُ الْمُقِلِّ، وَابْدَأ بِمَنْ تَعُوْلُ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُوْدَاوُدَ.

“Ḥaẓrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat hai, unhoṅ ne ‘arẓ kiyā: yā Rasūl Allāh! Kaun sā ṣadaqah afẓal hai? Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: taṅg-dast ke ḳhūn pasīne kī kamā’ī kā ṣadaqah ziyādah ahammīyat rakhā hai. Aur us se shurū‘ kar jis kī kafālat tere zimmah hai.”

Is Ḥadīs ko Imām Aḥmad bin Ḥanbal aur Abū Dāwūd ne riwāyat kiyā hai.

www.TahirulQadriBooks.com

17: أخرجه أحمد بن حنبل في المسند، 2 / 358، الرقم: 8687، وأبو داود في السنن، كتاب الزكاة، باب في الرخصة في ذلك، 2 / 129، الرقم: 1677، وابن حبان في الصحيح، 8 / 134، الرقم: 3346، وابن خزيمة في الصحيح، 4 / 102، الرقم: 2451، والحاكم في المستدرك، 1 / 574، الرقم: 1509.

18. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ : دِيْنَارٌ أَنْفَقْتَهُ فِي سَبِيْلِ اللهِ، وَدِيْنَارٌ أَنْفَقْتَهُ فِي رَقَبَةٍ، وَدِيْنَارٌ تَصَدَّقْتَ بِهِ عَلٰى مِسْكِيْنٍ، وَدِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ عَلٰى أَهْلِكَ، أَعْظَمُهَا أَجْرًا الَّذِي أَنْفَقْتَهُ عَلٰى أَهْلِكَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَحْمَدُ.

“Ḥaẕrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat hai keh Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: ek dīnār woh hai jise tum ne ġhulām kī āzādī ke liye ḳharch kiyā aur ek dīnār woh hai jise tum ne miskīn par ṣadaqah kiyā aur ek dīnār woh hai jise tum ne apne ăhle ḳhānah par ḳharch kiyā, in meṅ se sab se ziyādah ajr us dīnār par milegā jise tum ne apne ăhle ḳhānah par ḳharch kiyā.”

Is Ḥadīs̱ ko Imām Muslim aur Aḥmad ne riwāyat kiyā hai.

18: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب الزكاة، باب فضل النفقة على العيال والمملوك وإثم من ضيعهم أو حبس نفقتهم عنهم، 2 / 692، الرقم: 995، وأحمد بن حنبل في المسند، 2 / 476، الرقم: 10177، والطبراني في المعجم الأوسط، 9 / 39، الرقم: 9079، والديلمي في مسند الفردوس، 2 / 222، الرقم: 3079.

19. **عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ بِالصَّدَقَةِ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُوْلَ اللهِ، عِنْدِي دِيْنَارٌ. قَالَ: فَقَالَ: تَصَدَّقْ بِهِ عَلٰى نَفْسِکَ. قَالَ: عِنْدِي آخَرُ. قَالَ: تَصَدَّقْ بِهِ عَلٰى وَلَدِکَ. قَالَ: عِنْدِي آخَرُ. قَالَ: تَصَدَّقْ بِهِ عَلٰى زَوْجَتِکَ، أَوْ زَوْجِکَ. قَالَ: عِنْدِي آخَرُ. قَالَ: تَصَدَّقْ عَلٰى خَادِمِکَ: قَالَ: عِنْدِي آخَرُ. قَالَ: أَنْتَ أَبْصَرُ. رَوَاهُ أَبُوْدَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ. وَقَالَ الْحَاكِمُ: هٰذَا حَدِيْثٌ صَحِيْحٌ.**

“Ḥaẕrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat hai keh Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne ṣadaqah karne kā ḥukm farmāyā to ek ādamī ne ‘arẕ kiyā: yā Rasūl Allāh! Mere pās ek dīnār hai. Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: use apne ūpar ḳharch kar lo. Us ne ‘arẕ kiyā: mere pās ek aur bhī hai. Farmāyā: use apnī aulād par ḳharch kar lo. ‘Arẕ kiyā: mere pās ek

---

19: أخرجه أبوداود في السنن، كتاب الزكاة، باب في صلة الرحم، 2 / 132، الرقم: 1691، والنسائي في السنن، كتاب الزكاة، باب تفسير لک، 5 / 62، الرقم: 2535، والحاكم في المستدرک، 1 / 585، الرقم: 1514، وابن حبان في الصحيح، 8 / 126، الرقم: 3337، والبخاري في الأدب المفرد، 1 / 78، الرقم: 197، والطبراني في المعجم الأوسط، 8 / 237، الرقم: 8508، والشافعي في المسند، 1 / 266، والشافعي في السنن المأثورة، 1 / 393، الرقم: 549، والبيهقي في السنن الكبرىٰ، 7 / 466.

aur bhī hai. Farmāyā: use apnī bīwī par ķharch kar lo. ‘Arẕ kiyā: mere pās ek aur bhī hai. Farmāyā: use apne ķhādim par bhī ķharch karo. ‘Arẕ kiyā: mere pās ek aur bhī hai. Farmāyā: jis ke liye tum munāsib samjho (us par ķharch karo).”

Is Ḥadīs̱ ko Imām Abū Dāwūd aur Nasā’ī ne riwāyat kiyā hai aur Imām Ḥākim ne kahā: yeh Ḥadīs̱ ṣaḥīḥ hai.

20. عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَلصَّدَقَةُ عَلَى الْمِسْكِيْنِ صَدَقَةٌ، وَهِيَ عَلٰى ذِي الرَّحِمِ ثِنْتَانِ: صَدَقَةٌ وَصِلَةٌ.

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجه وَالْحَاكِمُ. وَقَالَ الْحَاكِمُ: صَحِيْحُ الإِسْنَادِ.

“Ḥaẕrat Salmān bin ‘Āmir raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat hai keh Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: kisī ḥājat-mand ko ṣadaqah denā (ṣirf) ek ṣadaqah hai aur rishtah-

www.TahirulQadriBooks.com

20: أخرجه الترمذي في السنن، كتاب الزكاة، باب الصدقة على مَا جَاءَ فِي الصَّدَقَةِ عَلَى ذِي الْقَرَبَةِ، 5 / 92، الرقم: 2582، وابن ماجه في السنن، كتاب الزكاة، باب فضل الصدقة، 1 / 591، الرقم: 1844، والحاكم في المستدرك، 1 / 564، الرقم: 1476، وابن خزيمة في الصحيح، 8 / 132، الرقم: 3344.

dār ko ṣadaqah denā do ṣadaqāt (ke bar-ā-bar) hai: ek ṣadaqah aur dūsra ṣila'e raḥimī."

Is Ḥadīs ko Imām Tirmidhī, Ibn Mājah aur Ḥākim ne riwāyat kiyā hai aur Imām Ḥākim ne ise ṣaḥīḥul-isānd qarār diyā hai.

21. عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ: أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ أَبُوْ طَلْحَةَ أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِيْنَةِ مَالًا مِنْ نَخْلٍ، وَكَانَ أَحَبُّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرُحَاءَ، وَكَانَتْ مُسْتَقْبِلَةَ الْمَسْجِدِ، وَكَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُهَا، وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طَيِّبٍ. قَالَ أَنَسٌ: فَلَمَّا أُنْزِلَتْ هٰذِهِ الْآيَةُ ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتّٰى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾، قَامَ أَبُوْ طَلْحَةَ إِلٰى رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللهِ، إِنَّ اللهَ تَبَارَكَ وَتَعَالٰى يَقُوْلُ: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتّٰى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ وَإِنَّ أَحَبَّ أَمْوَالِي إِلَيَّ بَيْرُحَاءَ وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلّٰهِ، أَرْجُوْ بِرَّهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ اللهِ فَضَعْهَا، يَا رَسُولَ اللهِ، حَيْثُ أَرَاكَ اللهُ. قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ : بَخٍ، ذٰلِكَ مَالٌ رَابِحٌ، ذٰلِكَ مَالٌ رَابِحٌ. وَقَدْ سَمِعْتُ مَا

www.TahirulQadriBooks.com

21: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الزكاة، باب الزكاة على الأقارب، 2 / 530، الرقم: 1392، ومسلم في الصحيح، كتاب الزكاة، باب فضل النفقة والصدقة على الأقربين، 2 / 693، الرقم: 998.

قُلْتَ، وَإِنِّي أَرٰى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبِينَ. فَقَالَ أَبُوْ طَلْحَةَ: أَفْعَلُ يَا رَسُوْلَ اللهِ. فَقَسَمَهَا أَبُوْ طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

“Ḥaẕrat Anas bin Mālik raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat hai keh Madīnah munawwarah meṅ khajūr ke bāġhāt ke leḥāẓ se Ḥaẕrat Abū Ṭalḥah raḍiya Allāhu ‘anhu Anṣār meṅ sab se māl-dār the aur unheṅ apne sāre bāġhāt meṅ Bayruḥā’ ziyādah pasand thā jo Masjide Nabawī ke bil-kul sāmne thā. Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam us meṅ tashrīf le jāte aur us kā ṣāf pānī nosh farmāyā karte the. Ḥaẕrat Anas raḍiya Allāhu ‘anhu kā bayān hai keh jab yeh āyat ﴿Tum hargiz nekī ko nahīṅ pahŏṅch sakoge jab tak tum Allāh kī rāh meṅ) apnī mǎḥbūb chīzoṅ meṅ se ḳharch nah karo﴾ nāzil hū’ī to Ḥaẕrat Abū Ṭalḥah raḍiya Allāhu ‘anhu Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam kī bār-gāh meṅ ḥāẕir ho kar ‘arẕ-guzār huwe: yā Rasūl Allāh! Allāhu Ta‘ālá farmātā hai: ﴿Tum hargiz nekī ko nahīṅ pahŏṅch sakoge jab tak tum Allāh kī rāh meṅ) apnī mǎḥbūb chīzoṅ meṅ se ḳharch nah karo﴾ aur mujhe apne tamām māloṅ meṅ Bayruḥā’ bāġh sab se ziyādah pyārā hai, lehāẕā Allāhu Ta‘ālá kī riẕā ke liye merī ṭaraf se ṣadaqah hai, Allāh ke hāṅ is ke s̱awāb aur ẕaḳhīre kī ummīd rakhtā hūṅ. Pas yā Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam! Āp is kā jo

chāheṅ kareṅ. Rasūl Allāh ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: shābāsh! Yeh saudā to mufīd aur naf'a-baḳhsh hai. Tum ne jo kahā woh maiṅ ne sun liyā. Mere ḳhayāl meṅ yeh apne qarābat-dāroṅ meṅ bāṅṭ do to beh-tar hai. Ḥaẓrat Abū Ṭalḥah raḍiya Allāhu 'anhu 'arẓ-guzār huwe: yā Rasūl Allāh! Maiṅ isī ṭarḥ karūṅgā. Pas Ḥaẓrat Abū Ṭalḥah raḍiya Allāhu 'anhu ne woh apne rishtah-dāroṅ aur chachā-zād bhā'iyoṅ meṅ taqsīm kar diyā."

Yeh Ḥadīs muttafaq 'alaih hai.

22. عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ : أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ؟ قَالَ: تُطْعِمُ الطَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلٰى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

"Ḥaẓrat 'Abd Allāh bin 'Amr raḍiya Allāhu 'anhu se riwāyat hai keh ek ādamī ne bār-gāhe Nubūwat

22: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الإيمان، باب إطعام الطعام من الإسلام، 1 / 13، الرقم: 12، ومسلم في الصحيح، كتاب الإيمان، باب بيان تفاضل الإسلام ونصف أموره أفضل، 1 / 65، الرقم: 39، وأبو داود في السنن، كتاب الأدب، باب في افشاء السلام، 4 / 350، الرقم: 5194، والنسائي في السنن، كتاب الإيمان وشرائعه، باب أي الاسلام خير، 6 / 107، الرقم: 5000، وابن ماجه في السنن، كتاب الأطعمة، 2 / 1083، الرقم: 3253، وابن حبان في الصحيح، 2 / 258، الرقم: 505.

meṅ ‘arẕ kiyā: kaun sā Islām beh-tar hai? Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā keh tum khānā khilā’o aur har ek ko salām karo ḳhwāh tum use jānte ho yā nah jāte ho.”

Yeh Ḥadīs̱ muttafaq ‘alaih hai.

23. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ اللهَ يَقُوْلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: يَا ابْنَ آدَمَ، مَرِضْتُ فَلَمْ تَعُدْنِي! قَالَ: يَا رَبِّ، كَيْفَ أَعُوْدُکَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فُلَانًا مَرِضَ فَلَمْ تَعُدْهُ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّکَ لَوْ عُدْتَهُ لَوَجَدْتَنِي عِنْدَهُ؟ يَا ابْنَ آدَمَ، اسْتَطْعَمْتُکَ فَلَمْ تُطْعِمْنِي. قَالَ: يَا رَبِّ، وَكَيْفَ أُطْعِمُکَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّهُ اسْتَطْعَمَکَ عَبْدِي فُلَانٌ فَلَمْ تُطْعِمْهُ؟ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّکَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ لَوَجَدْتَ ذٰلِکَ عِنْدِي؟ يَا ابْنَ آدَمَ، اسْتَسْقَيْتُکَ فَلَمْ تَسْقِنِي؟ قَالَ: يَا رَبِّ، كَيْفَ أَسْقِيکَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ؟ قَالَ: اسْتَسْقَاکَ عَبْدِي فُ.لَانٌ فَلَمْ تَسْقِهِ، أَمَا إِنَّکَ لَوْ سَقَيْتَهُ وَجَدْتَّ ذٰلِکَ عِنْدِي.

www.TahirulQadriBooks.com

23: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب البر والصلة والآداب، باب فضل عيادة المريض، 4 / 1990، الرقم: 2569، وابن حبان في الصحيح، 1 / 503، الرقم: 269، وفي 3 / 224، الرقم: 444، ومسند اسحق بن راهويه، 1 / 115، الرقم: 28، والبيهقي في شعب الإيمان، 6 / 534، الرقم: 9182.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَابْنُ حِبَّانَ.

“Ḥaẓrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiṅ keh Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: Qiyāmat ke Din Allāhu subḥānahu wa-Ta‘ālá farmā’egā: ae Ibn Ādam! Maiṅ bīmār huwā to tū ne merī ‘iyādat nahīṅ kī! Woh shaḳhṣ kahegā: ae mere Rab! Maiṅ terī ‘iyādat kaise kartā ḥāl-āṅ-keh tū Rabbul-‘ālamīn hai! Allāhu Ta‘ālá farmā’egā: kyā tujhe ma‘lūm nahīṅ keh merā fulāṅ bandah bīmār thā, agar tū us kī ‘iyādat kartā to mujhe us ke pās pātā. Ae Ibn Ādam! Maiṅ ne tujh se khānā māṅgā tū ne mujhe khānā nahīṅ khilāyā! Woh shaḳhṣ kahegā: ae mere Rab! Maiṅ tujhe khānā kaise khilātā ḥāl-āṅ-keh tū Rabbul-‘ālamīn hai! Allāhu Ta‘ālá farmā’egā: kyā tujhe ma‘lūm nahīṅ keh mere fulāṅ bande ne tujh se khānā māṅgā thā agr tū use khānā khilā detā to use mere pās pātā. Ae Ibn Ādam! Maiṅ ne tujh se pānī māṅgā thā tū ne mujhe pānī nahīṅ pilāyā. Woh shaḳhṣ kahegā: ae Mere Rab! Maiṅ tujhe kaise pānī pilātā ḥāl-āṅ-keh tū Rabbul-‘ālamīn hai! Allāhu Ta‘ālá farmā’egā: mere fulāṅ bande ne tujh se pānī māṅgā thā agar tū use pānī pilā detā to tū use mere pās pātā.”

Is Ḥadīs̲ ko Imām Muslim aur Ibn Ḥibbān ne riwāyat kiyā hai.

24. **عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ : اعْبُدُوا الرَّحْمٰنَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَأَفْشُوا السَّلَامَ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثٌ حَسَنٌ صَحِيْحٌ.**

"Ḥaẓrat 'Abd Allāh bin 'āmr raḍiya Allāhu 'anhumā se riwāyat hai keh Rasūl Allāh ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: Ḳhudā'e Raḥmān kī 'ibādat karo, khānā khilā'o aur salām karne ko riwāj do. Salāmatī ke sāth jannat meṅ dāḳhil ho jā'oge."

Is Ḥadīs ko Imām Tirmidhī ne riwāyat karte huwe kahā: yeh Ḥadīs ḥasan ṣaḥīḥ hai.

25. **عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ : أَيُّمَا مُؤْمِنٍ أَطْعَمَ مُؤْمِنًا عَلٰى جُوْعٍ أَطْعَمَهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ ثِمَارِ الْجَنَّةِ، وَأَيُّمَا مُؤْمِنٍ سَقٰى مُؤْمِنًا عَلٰى ظَمَإٍ سَقَاهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ**

24: أخرجه الترمذي في السنن، كتاب الأطعمة، باب ما جاء في فضل إطعام الطعام، 4 / 287، الرقم: 1855، وعبد بن حميد في المسند، 1 / 139، الرقم: 355.

25: أخرجه أبو داود في السنن، كتاب الزكاة، باب في فضل سقي الماء، 2 / 130، الرقم: 1682، والترمذي في السنن، كتاب صفة القيامة والرقائق والورع، باب 18، 4 / 633، الرقم: 2449.

مِنَ الرَّحِيْقِ الْمَخْتُوْمِ، وَأَيُّمَا مُؤْمِنٍ كَسَا مُؤْمِنًا عَلٰى عُرْيٍ، كَسَاهُ اللّٰهُ مِنْ خُضْرِ الْجَنَّةِ. رَوَاهُ أَبُوْ دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ.

“Ḥaẓrat Abū Sa‘īd Ḳhudrī raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat hai keh Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: jo Momin kisī dūsre Momin ko bhūk kī ḥālat meṅ khānā khilā’egā to Allāhu Ta‘ālá use Qiyāmat ke Din jannat ke phal khāne ke liye degā. Jo Momin kisī dūsre Momin ko pyās kī ḥālat meṅ pānī pilā’egā Allāhu Ta‘ālá Qiyāmat ke Din use mŏhr lagā’ī hū’ī sharābe ṭuhūr pilā’egā, aur jo Momin kisī barhanah Momin ko libās păhnā’egā to Allāhu Ta‘ālá use jannat kā sabz libās păhnā’egā.”

Is Ḥadīs ko Imām Abū Dāwūd aur Tirmidhī ne riwāyat kiyā hai.

26. عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا إِلَّا كَانَ فِي حِفْظٍ مِنَ اللهِ مَا دَامَ مِنْهُ عَلَيْهِ خِرْقَةٌ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالطَّبَرَانِيُّ.

www.TahirulQadriBooks.com

26: أخرجه الترمذي في السنن، كتاب صفة القيامة، باب 41، 4 / 651، الرقم: 2484، والطبراني في المعجم الكبير، 12 / 97، الرقم: 12591.

“Ḥaẓrat (‘Abd Allāh) bin ‘Abbās raḍiya Allāhu ‘anhumā bayān karte haiṅ keh unhoṅ ne Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ko yeh farmāte huwe sunā: jo shaḳhṣ kisī Musalmān ko kapṛā pǎhnā’e to woh Allāhu Ta‘ālá kī ḥifāẓat meṅ hotā hai jab tak keh pǎhǎn·ne wāle par is kapṛe kā ek ṭukṛā bhī bāqī hai.”

Is Ḥadīs ko Imām Tirmidhī aur Ṭabarānī ne riwāyat kiyā hai.

27. عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سُئِلَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ : أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ : إِدْخَالُکَ السُّرُوْرَ عَلٰى مُؤْمِنٍ أَشْبَعْتَ جَوْعَتَهُ، أَوْ كَسَوْتَ عَرْيَهُ أَوْ قَضَيْتَ لَهُ حَاجَةً. رَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ.

“Ḥaẓrat ‘Umar bin Ḳhaṭṭāb raḍiya Allāhu ‘anhu ne bayān kiyā hai keh Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam se sawāl kiyā gayā: kaun kaun se a‘māl sab se afẓal haiṅ? Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: sab se afẓal kām Momin ke liye ḳhuṣhī muhayyā karnā hai. Is ṭarḥ keh tū

27: أخرجه الطبراني في المعجم الأوسط، 5 / 202، الرقم: 5081.

ne us kī bhūk ko miṭā diyā yā use libās pǎhnā diyā yā us kī ko’ī ẕarūrat pūrī kar dī.”

Is ko Imām Ṭabarānī ne riwāyat kiyā hai.

28. **عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ : مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا أَوْ يَزْرَعُ زَرْعًا، فَيَأْكُلُ مِنْهُ طَيْرٌ، أَوْ إِنْسَانٌ، أَوْ بَهِيمَةٌ، إِلَّا كَانَ لَهُ بِهِ صَدَقَةٌ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.**

“Ḥaẕrat Anas bin Mālik raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat hai keh Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: jab ko’ī phal-dār daraḳht lagātā hai yā khetī-bāṛī kartā hai aur us meṅ se parande, insān yā maweshī khāte haiṅ to woh us kī ṭaraf se ṣadaqah likhā jātā hai.”

Yeh Ḥadīs̱ muttafaq ‘alaih hai.

29. **عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ : مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كَانَ مَا أُكِلَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةً، وَمَا**

28: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب المزارعة، باب فضل الزرع والغرس إذا أكل منه، 2 / 817، الرقم: 2195، ومسلم في الصحيح، كتاب المساقاة، باب فضل الغرس والزرع، 3 / 1189، الرقم: 1553.

29: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب المساقاة، باب فضل الغرس والزرع، 3 / 1188، الرقم: 1552.

سُرِقَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ مِنْهُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا أَكَلَتِ الطَّيْرُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ، وَلَا يَرْزَؤُهُ أَحَدٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ.

وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: كَانَ لَهُ صَدَقَةً إِلٰى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

“Ḥaẕrat Jābir raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiṅ keh Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: jo Musalmān ko’ī paudā ugātā hai to us daraḳht meṅ se jo kuçh khāyā jā’e woh us kī ṭaraf se ṣadaqah ho jātā hai, jo kuçh us se chorī ho woh bhī us kī ṭaraf se ṣadaqah ho jātā hai, aur jo darande khā leṅ woh bhī us ke liye ṣadaqah ho jātā hai, aur jo kuçh parande khā’eṅ woh bhī us ke liye ṣadaqah ho jātā hai, aur jo shaḳhṣ us meṅ se kam karegā woh us kā ṣadaqah ho jā’egā.”

Aur ek riwāyat meṅ hai keh Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: “woh Qiyāmat ke Din tak us ke liye ṣadaqah hogā.”

Is Ḥadīs̱ ko Imām Muslim ne riwāyat kiyā hai.

www.TahirulQadriBooks.com

30. عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ : تَلَقَّتِ الْمَلَائِكَةُ رُوْحَ رَجُلٍ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ. فَقَالُوْا: أَعَمِلْتَ مِنَ الْخَيْرِ شَيْئًا؟ قَالَ: لَا. قَالُوْا: تَذَكَّرْ. قَالَ: كُنْتُ أُدَايِنُ النَّاسَ فَآمُرُ فِتْيَانِي: أَنْ يُنْظِرُوْا الْمُعْسِرَ وَيَتَجَوَّزُوْا عَنِ الْمُوْسِرِ. قَالَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ : قَالَ اللهُ: تَجَوَّزُوْا عَنْهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

“Ḥaẕrat Ḥudhayfah raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiṅ keh Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: tum se pǎhlī ummatoṅ kā wāqe‘ah hai ke firishtoṅ ne ek shaḳhṣ kī rūḥ qabẕ kī aur pūçhā: kyā tum ne ko’ī nek kām kiyā hai? Us ne kahā: nahīṅ. Firishtoṅ ne kahā: yād karo. Us ne kahā: maiṅ logoṅ ko qarẕ detā thā aur woh apne naukaroṅ se kǎhtā thā keh taṅg-dast- ko mǒhlat denā aur māl-dār se dar-guzar karnā. Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: Allāhu subḥānahu wa-Ta‘ālá ne firishtoṅ se farmāyā: is se dar-guzar karo.”

Yeh Ḥadīs muttafaq ‘alaih hai aur mazkūrah alfāẓ Muslim ke haiṅ.

www.TahirulQadriBooks.com

30: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب البيوع، باب من أنظر موسرا، 2 / 731، الرقم: 1971، ومسلم في الصحيح، كتاب المساقاة، باب فضل إنظار المعسر، 3 / 1194، الرقم: 1560.

31. **عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ : مَنْ نَفَّسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ الدُّنْيَا، نَفَّسَ اللّٰهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ؛ وَمَنْ يَسَّرَ عَلٰى مُعْسِرٍ، يَسَّرَ اللّٰهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ؛ وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا، سَتَرَهُ اللّٰهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ؛ وَاللّٰهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَحْمَدُ وَأَبُو دَوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ.**

"Ḥaẓrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu 'anhu bayān karte haiṅ keh Rasūl Allāh ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: jis shaḳhṣ ne kisī Musalmān kī dunyāwī mushkilāt meṅ se ko'ī mushkil dūr kī to Allāhu Ta'ālá us kī Qiyāmat kī mushkilāt meṅ se ek mushkil dūr kar degā, aur jis shaḳhṣ ne kisī taṅg-dast ke liye āsānī kī Allāhu Ta'ālá us ke liye dunyā aur āḳhirat meṅ āsānī paidā farmā degā, aur jis ne kisī Musalmān kī pardah-poshī kī Allāhu Ta'ālá us kī dunyā

31: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب الذكر والدعاء والتوبة والاستغفار، باب فضل الاجتماع على تلاوة القرآن وعلى الذكر، 4 / 2074، الرقم: 2699، وأحمد بن حنبل في المسند، 2 / 252، الرقم: 7421، وأبوداود في السنن، كتاب الأدب، باب في المعونة للمسلم، 4 / 287، الرقم: 4946، والترمذي في السنن، كتاب القراء ات، باب ما جاء أن القرآن أنزل على سبعة أحرف، 5 / 195، الرقم: 2945، وابن ماجه في السنن، المقدمة، باب فضل العلماء والحث على طلب العلم.

aur Āḳhirat meṅ pardah-poshī farmā’egā aur jab tak ko’ī bandah apne bhā’ī kī madad kartā hai Allāhu Ta‘ālá us kī madad kartā răhtā hai.”

Is Ḥadīs ko Imām Muslim, Aḥmad, Tirmidhī aur Abū Dāwūd ne riwāyat kiyā hai.

32. **عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ : مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا أَوْ وَضَعَ لَهُ، أَظَلَّهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ.**

“Ḥazrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat hai keh Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: jis ne taṅg-dast ko mŏhlat dī yā us kā qarẓ mu‘āf kar diyā, Allāhu Ta‘ālá Qiyāmat ke Din use ‘arsh ke sā’e meṅ rakhegā jab-keh us Din us ke siwā ko’ī sāyah nah hogā.”

Is Ḥadīs ko Imām Aḥmad aur Tirmidhī ne mazkūrah alfāẓ se riwāyat kiyā hai.

www.TahirulQadriBooks.com

32: أخرجه أحمد بن حنبل في المسند، 2 / 359، الرقم: 8696، والترمذي في السنن، كتاب البيوع، باب ما جاء في أنظار المعسر والرفق به، 3 / 599، الرقم: 1306، والقضاعي في مسند الشهاب، 1 / 281، الرقم: 459.

33. عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ : مَنْ أَرَادَ أَنْ تُسْتَجَابَ دَعْوَتُهُ وَأَنْ تُكْشَفَ كُرْبَتُهُ فَلْيُفَرِّجْ عَنْ مُعْسِرٍ.

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ.

“Ḥaẕrat (‘Abd Allāh) bin ‘Umar raḍiya Allāhu ‘anhumā bayān karte haiṅ keh Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: jo ādamī chāhtā hai keh us kī du‘ā qubūl kī jā’e aur us kī mushkilāt dūr kī jā’eṅ to use chāhiye keh woh taṅg-dast (maqrūẕ) ke liye āsānī paidā kare.”

Is Ḥadīs ko Imām Aḥmad aur ‘Abd bin Ḥumayd ne riwāyat kiyā hai.

34. عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَسْجِدِ، وَهُوَ يَقُوْلُ بِيَدِهِ هٰكَذَا. فَأَوْمَأَ أَبُو عَبْدِ

www.TahirulQadriBooks.com

33: أخرجه أحمد بن حنبل في المسند، 2 / 23، الرقم: 4749، وعبد بن حميد في المسند، 1 / 262، الرقم: 826.

34: أخرجه أحمد بن حنبل في المسند، 1 / 327، الرقم: 3017.

الرَّحْمٰنِ بِيَدِهِ إِلَى الْأَرْضِ. مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا أَوْ وَضَعَ لَهُ، وَقَاهُ اللّٰه مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ. رَوَاهُ أَحْمَدُ.

"Ḥaẓrat ('Abd Allāh) bin 'Abbās raḍiya Allāhu 'anhumā bayān karte haiṅ keh Rasūl Allāh ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam masjid kī ṭaraf nikle aur Āp ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam is ṭarḥ ishārah karte huwe farmā rahe the. Abū 'Abd al-Raḥmān ne apne hāth ke sāth zamīn kī ṭaraf ishārah kiyā: jo shaḳhṣ taṅg-dast ko mŏhlat de yā use mu'āf kar de to Allāhu Ta'ālá use dozaḳh kī tez lū se bachā'egā."

Is Ḥadīs ko Imām Aḥmad ne riwāyat kiyā hai.

35. عَنْ أَبِي الْيَسَرِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ صَاحِبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَعَلىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَعَلىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ : مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُظِلَّهُ اللّٰه فِي ظِلِّهِ، فَلْيُنْظِرْ مُعْسِرًا أَوْ لِيَضَعْ لَهُ.

www.TahirulQadriBooks.com

35: أخرجه ابن ماجه في السنن، كتاب الصدقة، باب إنظار المعسر، 2 / 808، الرقم: 2419، والطبراني في المعجم الكبير، 19 / 167، الرقم: 376، والبيهقي في السنن الكبرىٰ، كتاب البيوع، باب من عجل له أدنى من حقه قبل محله فقبله ووضع عنه طيبة به أنفسهما، 6 / 27، الرقم: 10917.

رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه وَالطَّبَرَانِيُّ.

“Ṣaḥābiye Rasūl Ḥaẕrat Abū al-Yasar raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat hai keh Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: jo shaḳhṣ yeh pasand kartā hai keh Allāhu Ta‘ālá (Roze Qiyāmat) use apne sā’e meṅ le, to use chāhiye keh woh taṅg-dast ko mŏhlat de yā us kā qarẕ mu‘āf kar de.”

Is Ḥadīs ko Imām Ibn Mājah aur Ṭabarānī ne riwāyat kiyā hai.

36. عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُقْرِضُ مُسْلِمًا قَرْضًا مَرَّتَيْنِ إِلَّا كَانَ كَصَدَقَتِهَا مَرَّةً. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه.

“Ḥaẕrat (‘Abd Allāh) bin Mas‘ūd raḍiya Allāhu ‘anhumā bayān karte haiṅ keh Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: jo Musalmān kisī dūsre Musalmān ko do martabah qarẕ de de goyā us ne ek martabah ṣadaqah de diyā.” www.TahirulQadriBooks.com

36: أخرجه ابن ماجه في السنن، كتاب الصدقات، باب القرض، 2 / 812، الرقم: 2430.

Is Ḥadīs ko Imām Ibn Mājah ne riwāyat kiyā hai.

37. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ : رَأَيْتُ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِي عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ مَكْتُوبًا: اَلصَّدَقَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا: وَالْقَرْضُ بِثَمَانِيَةَ عَشَرَ. فَقُلْتُ: يَا جِبْرِيلُ، مَا بَالُ الْقَرْضِ أَفْضَلُ مِنَ الصَّدَقَةِ؟ قَالَ: لِأَنَّ السَّائِلَ يَسْأَلُ وَعِنْدَهُ، وَالْمُسْتَقْرِضُ لَا يَسْتَقْرِضُ إِلَّا مِنْ حَاجَةٍ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجه وَالطَّبَرَانِيُّ.

“Ḥaẓrat Anas bin Mālik raḍiya Allāhu ‘anhu se marwī hai keh Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: jis rāt mujhe sair karā’ī ga’ī maiṅ ne jannat ke darwāze par likhā huwā dekhā keh ṣadqe kā s̱awāb das gunā aur qarẓ kā s̱awāb aṭhārah gunā hai. Maiṅ ne pūçhā: ae Jibrīl! Qarẓ denā ṣadaqah se afẓal kyūṅ hai? Jibrā’īl ne kahā: us kī waj·h yeh hai keh basā auqāt bhīk māṅgne wāle ke pās kuçh nah kuçh hotā hai phir bhī woh bhīk māṅgtā hai, jab-keh qarẓ māṅgne wālā ba-ġhair ḥājat ke qarẓ nahīṅ māṅgtā.”

www.TahirulQadriBooks.com

37: أخرجه ابن ماجه في السنن، كتاب الصدقات، باب القرض، 2 / 812، الرقم: 2431، والطبراني في المعجم الأوسط، 7 / 16، الرقم: 6719.

Is Ḥadīs ko Imām Ibn Mājah aur Ṭabarānī ne riwāyat kiyā hai.

38. **عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ أُمِّي افْتُلِتَتْ نَفْسُهَا، وَأَظُنُّهَا لَوْ تَكَلَّمَتْ تَصَدَّقَتْ، فَهَلْ لَهَا أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا؟ قَالَ: نَعَمْ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.**

"Ḥaẓrat ‘Ā’ishah Ṣiddīqah raḍiya Allāhu ‘anhā se riwāyat hai keh ek ādamī Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam kī bār-gāh meṅ ‘arẓ-guzār huwā: merī wālidah mājidah achānak faut ho ga’ī haiṅ. Merā ḳhayāl hai keh agar woh guftugū kar saktīṅ to ṣadaqah detīṅ, ab agar maiṅ un kī ṭaraf se ḳhairāt karūṅ to kyā unheṅ sawāb milegā? Farmāyā: hāṅ."

38: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الجنائز، باب مَوْتِ الفجأه البغتة، 1 / 467، الرقم: 1322، ومسلم في الصحيح، كتاب الزكاة، باب وصول ثواب الصدقة عن الميت، 2 / 696، الرقم: 1004، وفي كتاب الوصية، باب وصول ثواب الصدقات إلى الميت، 3 / 1254، الرقم: 1004، وأحمد بن حنبل في المسند، 6 / 51، الرقم: 24296، والنسائي في السنن، كتاب الوصايا، باب إذا مات الفجأة هل يستحب لأهله أن يتصدقوا عنه، 6 / 250، الرقم: 3649، ومالک في الموطأ، كتاب الأقضية، باب صدقة الحي عن الميت، 2 / 760، الرقم: 1451.

Yeh Ḥadīs̲ muttafaq ‘alaih hai.

39. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةٍ: إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُوْ لَهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَحْمَدُ.

“Ḥaẕrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiṅ keh Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: jab insān faut ho jātā hai to us ke a‘māl munqaṭe‘ ho jāte haiṅ lekin tīn ‘amal munqaṭe‘ nahīṅ hote: ṣadaqa’e jāriyah, ‘ilme nāfe‘ aur nek aulād jo us ke liye du‘ā kartī răhtī hai.”

Is Ḥadīs̲ ko Imām Muslim aur Aḥmad ne riwāyat kiyā hai.

39: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب الوصية، باب ما يلحق الإنسان من الثواب بعد وفاته 3 / 1255، الرقم: 1631، وأحمد بن حنبل فى المسند، 2 / 372، الرقم: 8831، وأبوداود في السنن، كتاب الوصايا، باب ما جاء في الصدقة عن الميت، 3 / 117، الرقم: 2880، والنسائي في السنن، كتاب الوصايا، باب فضل الصدقة عن الميت، 6 / 251، الرقم: 3651، وأبو يعلى فى المسند، 11 / 343، الرقم: 6457، وأبوعوانة فى المسند، 3 / 495، الرقم: 5824.

40. **عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ أُمَّ سَعْدٍ مَاتَتْ، فَأَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الْمَاءُ، قَالَ: فَحَفَرَ بِئْرًا. وَقَالَ: هٰذِهِ لِأُمِّ سَعْدٍ. رَوَاهُ أَبُوْدَاوُدَ.**

“Ḥaẕrat Sa‘d bin ‘Ubādah raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiṅ keh unhoṅ ne ‘arẕ kiyā: yā Rasūl Allāh! Sa‘d kī māṅ (ya‘nī merī wālidah mŏḥtarmah) kā inteqāl ho gayā hai. Un ke liye kaun sā ṣadaqah afẕal hai? Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: pānī pilānā. Unhoṅ ne kuṅwāṅ khudwāyā aur kahā: yeh kuṅwā Umme Sa‘d ke liye hai.”

Is Ḥadīs̱ ko Imām Abū Dāwūd ne riwāyat kiyā hai.

41. **عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ مِمَّا يَلْحَقُ الْمُؤْمِنَ مِنْ عَمَلِهِ وَحَسَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ عِلْمًا عَلَّمَهُ وَنَشَرَهُ، وَوَلَدًا صَالِحًا تَرَكَهُ، وَمُصْحَفًا وَرَّثَهُ، أَوْ مَسْجِدًا بَنَاهُ، أَوْ بَيْتًا**

40: أخرجه أبو داود في السنن، كتاب الزكاة، باب في فضل سقي الماء، 2 / 130، الرقم: 1681.

41: أخرجه ابن ماجه في السنن، المقدمة، باب ثواب معلم الناس الخير، 1 / 88، الرقم: 242، وابن خزيمة في الصحيح، 4 / 121، الرقم: 2490، والبيهقي في شعب الإيمان، 3 / 248، الرقم: 3448.

لِابْنِ السَّبِيلِ بَنَاهُ، أَوْ نَهْرًا أَجْرَاهُ، أَوْ صَدَقَةً أَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صِحَّتِهِ وَحَيَاتِهِ يَلْحَقُهُ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه وَالْبَيْهَقِيُّ.

“Ḥaẕrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu ‘anhu kā bayān hai keh Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne irshād farmāyā: Momin ke marne ke ba‘d us kī nekiyoṅ aur a‘māl meṅ se jo chīz use naf‘a detī haiṅ: ek to un meṅ se ‘ilm hai jis kī woh ta‘līm de aur phailā’e, dusrā nek beṭā hai jise woh çhoṛ kar marā ho, tīsrā Qur’ān hai keh us ne kisī ko us kā wāris banāyā ho, chauthī masjid hai jis kī us ne ta‘mīr kī ho, pāṅchwāṅ woh makān hai jo us ne musāfiroṅ ke qiyām ke liye banāyā ho, çhaṭī woh năḥr hai jo su ne jārī kī ho, sātwāṅ woh ṣadaqah hai jo us ne apnī zindagī meṅ aur ba-ḥālate ṣeḥḥat Allāh kī rāh meṅ diyā ho. Yeh woh chīzeṅ haiṅ jo maut ke ba‘d bhī us se miltī răhtī haiṅ.”

Is Ḥadīs ko Imām Ibn Mājah aur Bayhaqī ne riwāyat kiyā

www.TahirulQadriBooks.com

Maṣādir al-taḳhrīj

1. **القرآن الحکیم۔**
2. **احمد بن حنبل،** ابو عبد اللہ بن محمد (164–241ھ / 780–855ء)۔ **المسند۔** بیروت، لبنان: المکتب الاسلامی، 1398ھ / 1978ء۔
3. **أزدی،** ربیع بن حبیب بن عمر بصری۔ **الجامع الصحیح مسند الامام الربیع بن حبیب۔** بیروت، لبنان، دار الحکمۃ، 1415ھ۔
4. **بخاری،** ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بن ابراہیم بن مغیرہ (194–256ھ / 810–870ء)۔ **الادب المفرد۔** بیروت، لبنان: دار البشائر الاسلامیہ، 1409ھ / 1989ء۔
5. **بخاری،** ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بن ابراہیم بن مغیرہ (194–256ھ / 810–870ء)۔ **الصحیح۔** بیروت، لبنان + دمشق، شام: دار القلم، 1401ھ / 1981ء۔
6. **بزار،** ابو بکر احمد بن عمرو بن عبد الخالق بصری (210–292ھ / 825–905ء)۔ **المسند۔** بیروت، لبنان: 1409ھ۔
7. **بیہقی،** ابو بکر احمد بن حسین بن علی بن عبد اللہ بن موسیٰ (384–458ھ / 994–1066ء)۔ **شعب الایمان۔** بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ، 1410ھ / 1990ء۔
8. **بیہقی،** ابو بکر احمد بن حسین بن علی بن عبد اللہ بن موسیٰ (384–458ھ / 994–1066ء)۔ **السنن الکبری۔** مکہ مکرمہ، سعودی عرب: مکتبہ دار الباز، 1414ھ / 1994ء۔
9. **ترمذی،** ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ بن سورہ بن موسیٰ بن ضحاک سلمی (210–279ھ / 825–892ء)۔ **السنن۔** بیروت، لبنان: دار الغرب الاسلامی، 1998ء۔

10. حاکم، ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ بن محمد (321–405ھ / 933–1014ء)۔ **المستدرک علی الصحیحین**۔ مکہ، سعودی عرب: دار الباز للنشر والتوزیع۔

11. **ابن حبان**، ابو حاتم محمد بن حبان بن احمد بن حبان (270–354ھ / 884–965ء)۔ **الصحیح**۔ بیروت، لبنان: مؤسسۃ الرسالہ، 1414ھ / 1993ء۔

12. **ابن خزیمہ**، ابو بکر محمد بن اسحاق (223–311ھ / 838–924ء)۔ **الصحیح**۔ بیروت، لبنان: المکتب الاسلامی، 1390ھ / 1970ء۔

13. **دار قطنی**، ابو الحسن علی بن عمر بن احمد بن مہدی بن مسعود بن نعمان (306–385ھ / 918–995ء)۔ **السنن**۔ بیروت، لبنان: دار المعرفہ، 1386ھ / 1966ء۔

14. **دارمی**، ابو محمد عبد اللہ بن عبد الرحمن (181–255ھ / 797–869ء)۔ **السنن**۔ بیروت، لبنان: دار الکتاب العربی، 1407ھ۔

15. **ابو داود**، سلیمان بن اشعث سجستانی (202–275ھ / 817–889ء)۔ **السنن**۔ بیروت، لبنان: دار الفکر، 1414ھ / 1994ء۔

16. **دیلمی**، ابو شجاع شیرویہ بن شہردار بن شیرویہ الھمذانی (445–509ھ / 1053–1115ء)۔ **مسند الفردوس**۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ، 1406ھ / 1986ء۔

17. **شافعی**، ابو عبد اللہ محمد بن ادریس بن عباس بن عثمان بن شافع قرشی (150–204ھ / 767–819ء)۔ **السنن الماثورۃ**۔ بیروت، لبنان: دار المعرفۃ، 1406ھ۔

18. **شافعی**، ابو عبد اللہ محمد بن ادریس بن عباس بن عثمان بن شافع قرشی (150–204ھ / 767–819ء)۔ **المسند**۔ بیروت لبنان: دار الکتب العلمیہ

19. **ابن راہویہ،** ابو یعقوب اسحاق بن ابراہیم بن مخلد بن ابراہیم بن عبداللہ (161-237ھ/778-851ء)۔ **المسند۔** مدینہ منورہ، سعودی عرب: مکتبۃ الایمان، 1412ھ/1991ء۔

20. **ابن رجب حنبلی،** ابو الفرج عبد الرحمن بن احمد (736-795ھ)۔ **جامع العلوم والحکم في شرح خمسین حدیثا من جوامع الکلم۔** بیروت، لبنان: دارالمعرفہ، 1408ھ۔

21. **ابن ابي شیبہ،** ابو بکر عبد اللہ بن محمد بن ابراہیم بن عثمان کوفی (159-235ھ/776-849ء)۔ **المصنف۔** ریاض، سعودی عرب: مکتبۃ الرشد، 1409ھ۔

22. **طبراني،** ابو القاسم سلیمان بن احمد بن ایوب بن مطیر اللخمی (260-360ھ/ 873-971ء)۔ **المعجم الکبیر۔** قاہرہ، مصر: مکتبہ ابن تیمیہ۔

23. **طبراني،** ابو القاسم سلیمان بن احمد بن ایوب بن مطیر اللخمی (260-360ھ/ 873-971ء)۔ **المعجم الکبیر۔** موصل، عراق: مطبعۃ الزہراء الحدیثۃ۔

24. **طبراني،** ابو القاسم سلیمان بن احمد بن ایوب بن مطیر اللخمی (260-360ھ/ 873-970ء)۔ **المعجم الاوسط۔** قاہرہ، مصر: دار الحرمین، 1415ھ۔

25. **طبراني،** ابو القاسم سلیمان بن احمد بن ایوب بن مطیر اللخمی (260-360ھ/ 873-970ء)۔ **المعجم الصغیر۔** بیروت، لبنان: المکتب الاسلامی، 1405ھ/1985ء۔

26. **طبراني،** ابو القاسم سلیمان بن احمد بن ایوب بن مطیر اللخمی (260-360ھ/ 873-970ء)۔ **مسند الشامیین۔** بیروت، لبنان: مؤسسۃ الرسالہ، 1405ھ/1984ء۔

27. **طحاوی،** ابو جعفر احمد بن محمد بن سلامہ بن سلمہ بن عبد الملک بن سلمہ (229-321ھ/853-933ء)۔ **شرح معاني الآثار۔** بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ، 1399ھ۔

28. **طیالسی**، ابو داود سلیمان بن داود جارود (133-204ھ / 751-819ء)۔ **المسند**۔ بیروت، لبنان: دار المعرفہ۔

29. **عبد الرزاق**، ابو بکر بن ہمام بن نافع صنعانی (126-211ھ / 744-826ء)۔ **المصنف**۔ بیروت، لبنان: المکتب الاسلامی، 1403ھ۔

30. **عبد بن حمید**، ابو محمد بن نصر الکسی (249ھ / 863ء)۔ **المسند**۔ قاہرہ، مصر: مکتبۃ السنہ، 1408ھ / 1988ء۔

31. **ابو عوانہ**، یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم بن زید نیشاپوری (230-316ھ / 845-928ء)۔ **المسند**۔ بیروت، لبنان: دار المعرفہ، 1998ء۔

32. **عینی**، بدر الدین ابو محمد محمود بن احمد بن موسیٰ بن احمد بن حسین بن یوسف بن محمود (762-855ھ / 1361-1451ء)۔ **عمدة القاري شرح علی صحيح البخاري**۔ بیروت، لبنان: دار الفکر، 1399ھ / 1979ء۔

33. **قضاعی**، ابو عبد اللہ محمد بن سلامہ بن جعفر (454ھ)۔ **مسند الشهاب**۔ بیروت، لبنان: مؤسسۃ الرسالہ، 1407ھ۔

34. **کنانی**، احمد بن ابی بکر بن اسماعیل (762-840ھ)۔ **مصباح الزجاجة في زوائد ابن ماجه**۔ بیروت، لبنان، دار العربیۃ، 1403ھ۔

35. **ابن ماجہ**، ابو عبد اللہ محمد بن یزید قزوینی (209-273ھ / 824-887ء)۔ **السنن**۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ، 1419ھ / 1998ء۔

36. **مالک**، ابن انس بن مالک رضی اللہ عنہ بن ابی عامر بن عمرو بن حارث اصبحی (93-179ھ / 712-795ء)۔ **الموطا**۔ بیروت، لبنان: دار احیاء التراث العربی، 1406ھ / 1985ء۔

37. **مسلم**، ابن الحجاج ابو الحسن القشیری النیسابوری (206-261ھ/821-875ء)۔ **الصحیح**۔ بیروت، لبنان: دار احیاء التراث العربی۔

38. **مقدسی**، عبد الغنی بن عبد الواحد بن علی المقدسی، ابو محمد (541-600ھ)۔ **الاحادیث المختارۃ**۔ مکہ المکرمہ، سعودی عرب: مکتبۃ النہضۃ الحدیثیہ، 1410ھ/1990ء۔

39. **منذری**، ابو محمد عبد العظیم بن عبد القوی بن عبد اللہ بن سلامہ بن سعد (581-656ھ/1185-1258ء)۔ **الترغیب والترہیب**۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ، 1417ھ۔

40. **نسائی**، ابو عبد الرحمن احمد بن شعیب (215-303ھ/830-915ء)۔ **السنن**۔ حلب، شام: مکتب المطبوعات، 1406ھ/1986ء۔

41. **نسائی**، احمد بن شعیب، ابو عبدالرحمن (215-303ھ/830-915ء)۔ **السنن الکبری**۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ، 1411ھ/1991ء۔

42. **ہیثمی**، نور الدین ابو الحسن علی بن ابی بکر بن سلیمان (735-807ھ/1335-1405ء)۔ **مجمع الزوائد**۔ قاہرہ، مصر: دار الریان للتراث + بیروت، لبنان: دار الکتاب العربی، 1407ھ/1987ء۔

43. **ہیثمی**، نور الدین ابو الحسن علی بن ابی بکر بن سلیمان (735-807ھ/1335-1405ء)۔ **موارد الظمآن الی زوائد ابن حبان**۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ۔

44. **ابو یعلی**، احمد بن علی بن مثنی بن یحییٰ بن عیسیٰ بن ہلال موصلی تمیمی (210-307ھ/825-919ء)۔ **المسند**۔ دمشق، شام: دار المامون للتراث، 1404ھ/1984ء۔

Qur’ān Ḥakīm kī naẓar meṅ woh mu‘āsharah Islāmī nahīṅ jis ke afrād dūsre insānoṅ kī ham-dardī aur bihī-ḳhwāhī ke jaẕbe se ḳhālī hoṅ. Insānīyat ke dard aur jaẕba’e ḳhidmat se ḳhālī ḳhud-ġharẓānah, mafād-parastānah aur bahīmānah ṭarze zindagī meṅ ko’ī ‘ibādat, ‘ibādat nahīṅ aur nah ko’ī namāz, namāz hai. Musalmān kā apne māl meṅ se Zakāt wa ‘Ushr aur Ṣadaqa’e Fiṭr ke ‘ilāwah Ṣadaqa-o Ḳhairāt karne kā bhī bŏhat baṛā s̱awāb hai aur Dunyā wa Āḳhirat meṅ is ke baṛe fawā’id-o manāfe‘ haiṅ. Ṣadaqa-o Ḳhairāt kī rūḥ Qur’ānī irshād – قُلِ الْعَفْو – meṅ muẓmar hai, jis kā mafhūm yeh hai keh agar ḥālāt nā-guwār ho jā’eṅ to lāzim ho jātā hai keh ẓarūrat se zā’id har shai Allāh kī rāh meṅ mu‘āshare ke ḥājat-mand afrād meṅ taqsīm kar dī jā’e, ẓarūrat-mand afrād kī mālī ‘iānat is andāz se kī jā’e keh un kī ‘izzate nafs bhī majrūḥ nah ho aur un kī bunyādī ẓarūrīyāt bhī pūrī hoṅ.